

水と森・歴史と文化に息づく利根川源流のまち みなかみ

No.84

広報

Public Information MINAKAMI

2012

みなかみ

10月

平成24年10月1日発行



中学生海外派遣事業 タイ王国チェンマイ・バンコクを訪問

みなかみ町の将来を担う、町内の中学2年生20名と随員4名が、夏季休業中の8月4日から11日までの8日間の日程で、タイ王国チェンマイ及びバンコクを訪問しました。

当初、タイ王国とカンボジア王国の2つの国への訪問を予定していましたが、カンボジア国内で発生している感染症に対する注意喚起を受けて、急遽、タイ王国での研修となりました。

8月4日から7日までの派遣事業前半は、タイ王国北部最大の都市チェンマイを拠点に、近郊の象キャンプで象と触れ合ったり、タイ北部の山岳民族メオ族の村を訪問して生活や文化を体験しました。また、1383年に当時のクーン王によって建立されたワット・プラタート・ドイ・ステーブ寺院を見学しました。

8日から11日までの4日間は、バンコク市内を中心に研修を行いました。9日には、スワン・スナンダ・ラジャハット大学附属中学校の英語スクールの生徒たちとの交流を行い、英語スクールの生徒にサポートしていただきながら、短い時間でしたが英語で行われる各教科の授業を受けることができました。

派遣団の生徒たちには「外国の人たちとコミュニケーションを図るためには、もっと英語力を身に付ける必要がある」とことを実感する研修となりました。10日には、JICA（独立行政法人 国際協力機構）バンコク事務所を訪問し、日本の東南アジア地域における国際協力の現状や今後の取り組みなどについて講義をしていただきました。

JICAバンコク事務所での研修の後、日本の国際協力のひとつである「日本借款」で建設された地下鉄バンコクメトロを使い、在タイ日本国大使館に移動し、みなかみ町議会議員タイ王国現地調査団の皆さんと一緒に、大使館の業務やタイ王国と日本の関わり、洪水時の日本政府の支援、これからの日本にとっての東南アジア地域の重要性などについて講義していただきました。

最終日の夕食時には、町議会議員の皆さんとの意見交換会が行われ、生徒一人ひとりが今回の派遣事業で感じたことやこれからの抱負などについて元気な発表をしました。



①チェンマイ近郊のワット・プラタート・ドイ・ステーブ寺院を見学
②チェンマイ近郊の山岳民族メオ族の村を訪問
③スワン・スナンダ・ラジャハット大学附属中学校での歓迎行事
④スワン・スナンダ・ラジャハット大学附属中学校英語スクールでの授業風景
⑤世界遺産アユタヤ遺跡を見学
⑥JICAバンコク事務所での研修風景
⑦在タイ日本国大使館前で町議会調査団の皆さんと記念写真
⑧在タイ日本国大使館での研修風景
⑨バンコク・王宮及びエメラルド寺院を見学

町内小中学校で運動会が開催

幼稚園・保育園、こども園の運動会の様子は、次号で紹介します。

9月8日から15日にかけて、町内の各小中学校で秋の運動会が開催されました。児童生徒たちは、日頃の練習の成果を父兄や来賓の

方々に披露すべく一生懸命に汗を流しながら頑張っていました。また、子どもたちの頑張りに、観客席からは大きな声援が贈られていました。

〔古馬牧小運動会〕



〔水上小運動会〕



〔水上中運動会〕



〔桃野小運動会〕



〔新治小運動会〕



〔藤原小・中運動会〕



〔月夜野北小運動会〕



〔月夜野中運動会〕



〔新治中運動会〕



県大会・関東大会・全国大会中学生総体成績優秀選手

水上中学校 須藤純平 (3年) 柔道

- 第62回群馬県中学校総合体育大会柔道大会 個人戦 優勝
- 第37回関東中学校柔道大会 (千葉県船橋市) 個人戦 第3位
- 第43回全国中学校柔道大会 (神奈川県川崎市) 個人戦 第5位 ※敢闘賞受賞

新治中学校 原澤 遼 (3年) 陸上

- 第65回群馬県中学校総合体育大会陸上競技大会 100m 第6位
- 第40回関東中学校陸上競技大会 (前橋市) 100m 予選敗退

新治中学校 阿部友花 (2年) 柔道

- 第62回群馬県中学校総合体育大会柔道大会 個人戦 準優勝
- 第37回関東中学校柔道大会 (千葉県船橋市) 個人戦 一回戦敗退

影山喜作さんが旭日単光章を受章

8月22日、岸町長から影山さんに、旭日単光章が伝達されました。影山喜作さん（藤原）は、昭和62年から旧水上町議会議員として、3期12年にわたり奉職し、その間、副議長や産業観光常任委員会委員長等を歴任され、産業基盤の確立や生活環境の整備など、地方自治の発展に多大な貢献をされました。

その功績が認められ、今回の受章となりました。



民生委員児童委員に木村好明さんを委嘱

9月1日付けで厚生労働大臣及び群馬県知事から木村好明さん（小日向）が民生委員児童委員に委嘱され、岸町長より委嘱状が伝達されました。

民生委員児童委員の皆様には、地域住民のさまざまな相談を関係機関と連携して解決するなど、町の社会福祉増進に寄与していただいています。



慶祝訪問

9月3日、敬老の日の祝賀行事として、今年度99歳、100歳になられる敬老者18人の皆様に慶祝訪問が行われました。

岸町長、鬼頭副町長が敬老者を訪問し、お祝いの言葉とともに慶祝状、敬老祝金、記念品を贈呈しました。

また、今年度「喜寿」・「傘寿」・「米寿」・「卒寿」を迎えられる皆様にも、9月11日、12日の両日、町から関係職員が訪問し、敬老祝金が贈られました。

健康に充分ご留意され、いつまでもお元気で過ごしていただきますようご祈念申し上げます。

※対象者は、町内に5年以上居住し、今年度内に満年齢で対象年齢になられる方です。



▶今年度百寿を迎えられた田村ふじのさん（小川）

■百寿（100歳）9人

佐藤 武雄 さん（真庭）

青柳 とよ さん（月夜野）

金古 志ん さん（上津）

内海 千代 さん（下津）

田村ふじの さん（小川）

林 義明 さん（藤原）

森下 きみ さん（新巻）

田村 ふぢ さん（羽場）

石坂 やい さん（羽場）

■白寿（99歳）9人

鹿野 志やう さん（月夜野）

伊能 つる さん（上津）

石坂 ぶん さん（小川）

澤田 正二 さん（石倉）

吉野 ミヨ子 さん（大穴）

江川 そま子 さん（相俣）

細谷 たけ さん（湯宿温泉）

松田 政太郎 さん（新巻）

本多 鋪次 さん（羽場）

■卒寿（90歳）113人

■米寿（88歳）163人

■傘寿（80歳）289人

■喜寿（77歳）285人

子ども会育成団体連絡協議会 水と親しむ夏休みイベントを開催

町子ども会育成団体連絡協議会（林繁利会長／猿ヶ京）では、夏休み中の7月22日と8月17日に、ふるさとの川に親しんでもらうことを目的に、マスのつかみ取りや親子ラフティング教室などのイベントを開催しました。

7月22日は、約50名の親子連れが参加し、月夜野ライオンズクラブと利根漁協月夜野支部の協力により、矢瀬親水公園内のゴミ拾いを行った



▶マスのつかみ取りを楽しむ親子の様子

のち、マスのつかみ取りを体験しました。参加者はずぶ濡れになりながらも楽しい一日を過ごしました。

8月17日は、約80名の親子連れが参加し、ラフティング事業者の協力によりラフティング体験をしました。参加者はパドルの動かし方や川に落ちたときの対処法などの指導を受けたのち、早速ボートに乗って激流を下り、歓声を上げながら楽しい一日を過ごしました。



▶ラフティングの指導を受ける親子の様子

第2回みなかみ町サマーフットサル大会

8月26日、月夜野緑地施設内運動広場において、第2回みなかみ町サマーフットサル大会が開催され、20チーム総勢150名の選手たちが参加し熱戦を繰り広げました。

大会の結果は次のとおりです。

- ◎一般の部
- 優勝 B L A N K S（みなかみ町）
- 準優勝 頑張れ股抜き
- 第3位 リレイテッド（みなかみ町）
- ◎中学・女子の部
- 優勝 薄根中学校
- 準優勝 片品中学校
- 第3位 S A W A K E N

中国弓道友好訪日団との交流

8月31日～9月2日にかけて、中国珠海市「北京師範大学珠海分校・聯合国際学院弓道部」18名による弓道友好訪日団が本町を訪れました。

同学院弓道部の訪日は、今年で6年目になり、新たな交流として、本町弓道関係者と中国学生がともに利根商業高に合宿をして交流を深めました。

また、日本の福祉制度の勉強として、特別養護老人ホーム「西嶺の郷」の視察を行いました。学生達は日本の福祉制度について熱心に質問をしたり、入居者の方々の前で日本の歌を合唱してくれたりと貴重な時間を過ごしました。



猿ヶ京温泉 赤谷湖上花火大会

8月25日、6回目を迎えた猿ヶ京温泉赤谷湖上花火大会が開催されました。今年のお祭りは、昼と夜の部の2部構成で、昼の部では地域の太鼓の共演や、ダンス披露、バンド演奏などが行われました。夜の部では、猿ヶ京温泉内の太々神楽が披露されると共に、ふるみななかみ親善大使のなつこさんのミニライブや福まさき等が行われ、多くのお客様で賑わいました。

メインイベントの花火大会では、湖面に映る花火に大きな歓声が上がっていました。

おいで祭り

9月1日～2日、水上温泉街でおいで祭りが開催されました。

1日のおいで踊りでは、15チーム総勢450名が参加し、「おいでや、おいで」の掛け声に合わせて、それぞれの踊りで温泉街を練り歩きました。

2日の御輿渡御では、威勢の良い掛け声に合わせて、9基の御輿で温泉街が賑わいました。

この2日間の祭りには、昨年に引き続き150名の中国人留学生が参加し、祭りに花を添えてくれました。



第55回デサント藤原湖マラソン

藤原ダム完成記念第55回デサント藤原湖マラソンが、8月26日(日)に藤原湖運動広場をメイン会場として盛大に開催されました。

今年も全国各地から総勢1,528人(町内の方は198人)のランナーがエントリーしました。

当日は晴天に恵まれ、みなかみ町親善大使のなつこさんが大会に花を添えてくださいました。

大会は午前9時から始まり、ゲストランナーのギタウ・ダニエル選手とジョハナ・マイナ選手(富士通陸上競技部)や大会進行役のアンカンミンカン(よしもと住みますプロジェクト群馬県担当)らとともに、9歳から88歳のランナー1,315人が完走しました。

また、前日には藤原地区の主催によつて前夜祭が開催され、藤原湖上に大輪の花火が打ち上げられました。

【町内入賞者】

- 小学生女子4年生以上の部(3km)
- 4位 林 那奈(新治走友クラブ)
- 中学生男子の部(5km)
- 1位 湯本尚希(月夜野中)
- 2位 大竹風馬(月夜野中)
- 女子15～39歳の部(15km)
- 6位 小林みゆき(利根商高)

【ゲストランナー等の記録】

- ギタウ・ダニエル 50分39秒
- ジョハナ・マイナ 50分39秒
- (15km)

■アンカンミンカン(富所)

12分22秒
(3km)



▲ゲストランナーの大きなフォーム



▲藤原ダムの上を通過する選手たち

9月13日、東京都中野区役所において「なかの里・まち連携」の連携宣言式が行われ、田中区長と岸町長が宣言書に署名をしました。

「なかの里・まち連携」とは、中野区と地方都市が交流を深め、その地域ならではの体験を通じて、相互自治体の発展へとつないでいく取り組みです。中野区では、既に福島県喜多方市や茨城県常陸太田市、千葉県館山市、山梨県甲州市と交流を行っており、本町との新たな交流に期待が寄せられています。

東京都中野区と 交流連携を調印



9月5日、カルチャーセンターにおいて、防災週間行事「防災講座」が開催されました。

今回の講座には、県建築住宅課企画指導係長の白鳥雅和さんを講師に招き、「地震に備えてくわが家の耐震知識」と題し、地震に備えて各家庭でできることについてのお話をいただきました。特に、昭和56年に施行された「新耐震基準」より以前に建てられた住宅は、強度が不十分と言われており、町の耐震診断士派遣事業を利用して耐震性を確認することを奨められました。



TOPICS

プロスポーツ選手から学びました

8月30日、教育委員会主催のスポーツ選手活用体力向上事業によるサッカー教室と水泳教室が、水上小学校と藤原小中学校で開催されました。

この事業は、文部科学省・公益財団法人日本体育協会「子どもの体力向上啓発事業」の一環として実施されました。

水上小学校には、サッカー元日本代表の波戸康広選手が来校し、3年生以上の児童を対象にサッカー教室が開催され、サッカーを通じてスポーツの楽しさを学びました。

藤原小中学校には、シドニーオリンピック、水泳(背泳100m)銀メダリストの中村真衣選手が来校し、オリンピックの経験談や、水泳を通して学んだことなどの貴重なお話を聞きました。講話終了後、実際に児童とともにプールに入り、熱の入った水泳教室が行われました。

スポーツ教室終了後両選手は、児童たちとともに給食を食べて楽しく談笑するなどして楽しい一時を過ごしました。



波戸康広選手によるサッカー教室



中村真衣選手による講演と水泳教室





○歳入

区 分	金 額	構成比
町 税	3,844,252	26.9
地 方 譲 与 税	218,093	1.5
利 子 割 交 付 金	4,402	0.0
配 当 割 交 付 金	3,369	0.0
株 式 等 譲 渡 所 得 割 交 付 金	819	0.0
地 方 消 費 税 交 付 金	209,228	1.5
ゴ ル フ 場 利 用 税 交 付 金	22,570	0.2
自 動 車 取 得 税 交 付 金	47,843	0.4
地 方 特 例 交 付 金	46,848	0.3
地 方 交 付 税	5,224,257	36.6
交 通 安 全 対 策 特 別 交 付 金	4,812	0.0
分 担 金 及 び 負 担 金	188,125	1.3
使 用 料 及 び 手 数 料	241,286	1.7
国 庫 支 出 金	975,818	6.8
県 支 出 金	878,701	6.2
財 産 収 入	39,022	0.3
寄 附 金	6,997	0.1
繰 入 金	21,262	0.1
繰 越 金	525,978	3.7
諸 収 入	132,669	0.9
町 債	1,644,700	11.5
合 計	14,281,051	100.0

◇一般会計の決算状況 (単位：千円・%)

平成23年度 決算

平成23年度一般会計および特別会計の決算が9月定例議会で認定されました。

平成23年度一般会計の歳入総額は142億8,105万1千円、歳出総額は133億3,954万7千円となりました。歳入においては、前年度に比べ、地方交付税が2億8,186万6千円増加となりましたが、臨時財政対策債（元利償還金に付いて、国が全額措置します。）は2億9,850万円の減額となる等、町債が5億5,000万円減少しています。

歳出については、前年度に比べ、教育費において、水上中学校建設事業が完了した事などにより12億834万6千円の減少となり、公債費においては、前年度に繰上償還を行った事により4億6,350万5千円の減少となりました。

○歳出 (目的別)

区 分	金 額	構成比
議 会 費	119,611	0.9
総 務 費	1,916,022	14.4
民 生 費	2,278,163	17.1
衛 生 費	1,229,298	9.2
労 働 費	16,128	0.1
農 林 水 産 業 費	908,125	6.8
商 工 費	390,022	2.9
土 木 費	1,935,201	14.5
消 防 費	476,633	3.6
教 育 費	1,631,927	12.2
災 害 復 旧 費	85,902	0.6
公 債 費	2,340,793	17.6
諸 支 出 金	11,722	0.1
合 計	13,339,547	100.0

◇一般会計基金残高 (平成23年度末現在) 単位：千円

積 立 基 金	金 額
財 政 調 整 基 金	3,097,618
減 債 基 金	432,877
地 域 福 祉 基 金	89,585
心 り さ と 農 村 活 性 化 基 金	19,539
教 育 環 境 整 備 基 金	18,760
特 殊 車 等 維 持 購 入 基 金	32,133
高 畠 牧 場 災 害 防 止 等 整 備 基 金	40,263
奥 利 根 ア メ ニ テ ィ パ ー ク 維 持 管 理 基 金	68,766
地 場 産 業 振 興 基 金	20,004
教 育 基 金	25,220
公 共 施 設 管 理 基 金	360,000
ス ポ ー ツ ・ 健 康 ま ち づ くり 振 興 基 金	50,000
国 際 化 政 策 基 金	30,000
有 害 鳥 獣 対 策 基 金	100,000
み な か み ・ 水 ・ 「 環 境 力 」 基 金	2,591
合 併 振 興 基 金	1,739,050
合 計	6,126,406

環境対応車推進事業

事業費/1,387万4千円

環境対応車を推進するため、道の駅など4ヶ所に電気自動車の急速充電器を設置しました。



写真=たくみの里に設置された急速充電器

スポーツ・健康まちづくり推進事業

事業費/3,078万円

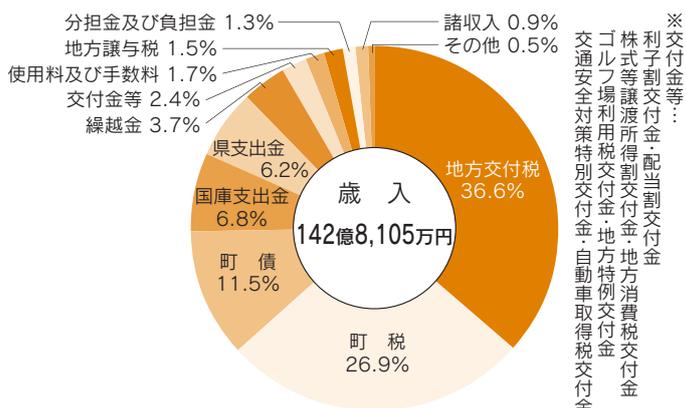
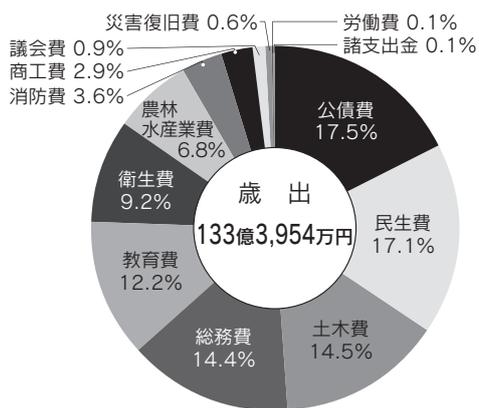
「みなかみ町スポーツ・健康まちづくり宣言～笑顔っていいよね～」に基づき、(株)デサント・(株)ドールと提携するなどのみなかみハピネス計画により、まちづくり活動を推進しました。



写真=リニューアルしたドールランドみなかみ

平成23年度
主な事業

役場からの情報



一般会計の内訳

※交付金等：
 利子交付金・配当交付金
 株式等譲渡所得交付金・地方消費税交付金
 ゴルフ場利用税交付金・地方特例交付金
 交通安全対策特別交付金・自動車取得税交付金

◇特別会計基金残高

(平成23年度末現在 単位：千円)

積立基金	金額
国民健康保険基金	221,207
介護給付費準備基金	160,408
利根沼田広域観光センター基金	0
スキー場事業基金	1,311
自家用有償バス事業基金	1,718
温泉事業基金	81,193

◇特別会計の決算状況

(単位：千円)

区分	金額	
	歳入総額	歳出総額
国民健康保険特別会計	3,315,940	2,863,173
後期高齢者医療特別会計	246,144	231,646
介護保険特別会計	1,912,321	1,893,103
下水道事業特別会計	983,934	937,764
利根沼田広域観光センター特別会計	8,089	8,089
スキー場事業特別会計	13,677	13,677
自家用有償バス事業特別会計	6,241	6,241
温泉事業特別会計	35,581	35,581
水道事業会計	収益的収支	463,365
	資本的収支	133,820
		435,509
		242,186

◇起債残高

(平成23年度末現在 単位：千円)

区分	金額
一般会計	16,027,793
下水道事業特別会計	5,299,491
水道事業会計	1,829,439
合計	23,156,723

※利根沼田広域観光センター、スキー場事業、自家用有償バス事業及び温泉事業特別会計は、一般会計への統合に伴い打切決算の為、歳入・歳出が同額となっています。

◇健全化判断比率等の状況

比率は年々低下し、改善傾向にあります。しかし、他団体と比べると比率は高く、今後も改善に向けた取り組みが必要です。

区分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率	資金不足比率
平成23年度	実質赤字額なし	連結実質赤字額なし	14.8	56.3	資金不足額なし
平成22年度	実質赤字額なし	連結実質赤字額なし	15.4	75.6	資金不足額なし
平成21年度	実質赤字額なし	連結実質赤字額なし	17.2	100.3	資金不足額なし

実質赤字比率：一般会計等に生じている赤字の大きさを、町の財政規模に対する割合で表したものの。
 連結実質赤字比率：全会計に生じている赤字の大きさを、町の財政規模に対する割合で表したものの。
 実質公債費比率：借入金の返済額の大きさを、町の財政規模に対する割合で表したものの。
 将来負担比率：借入金など現在抱えている負債の大きさを、町の財政規模に対する割合で表したものの。
 資金不足比率：公営企業の資金不足を、その事業規模と比較し、経営状態の悪化の度合いを表したものの。

DESTINATIONキャンペーン事業

事業費/3,940万6千円

DESTINATIONキャンペーンにおいて、駅キャラバンやSLおもてなし、谷川岳天神平「星の鑑賞会」などを実施しました。



写真=ぐんまちゃんとおいでちゃんがお客様を迎えている様子

中学生海外派遣事業

事業費/302万1千円

国際感覚の優れた人材育成を目指し、みなかみ町立中学校の2年生13名が、中国・ベトナムで異文化交流を行いました。



写真=ベトナム・ハノイチルドレンズパレスでの交流会の様子



保育園児募集

保育園募集

■入園条件

両親と同居親族が次のいずれかの事情で児童を保育することができない家庭であること。

- (1) いつも昼間外で仕事をしている。
- (2) いつも昼間家庭で家事以外の仕事をしている。
- (3) 母親の出産等（出産月を含まない産前2ヶ月、産後2ヶ月）。
- (4) 病気、負傷、又は精神若しくは身体に障害がある。
- (5) 長期にわたり病人又は障害者の介護をしている。
- (6) 震災、風水害、火災等の災害の復旧にあたっている。



■申込みのできる保育園

- ◎町立第三保育園 定員 20人 藤原3461-1 ☎ (75) 2553
 - ◎町立にいほる保育園（にいほるこども園） 定員 70人 須川774-1 ☎ (64) 0931
 - ◎私立月夜野保育園 定員110人 下牧399-1 ☎ (62) 6261
 - ◎私立水上保育園（水上わかくりこども園） 定員 50人 湯原985 ☎ (72) 4120
 - ◎その他、町内に居住している方で、勤務地の都合などやむを得ない理由で郡内他町村や沼田市へ広域入所を希望する場合（但し居住者優先になります）。
- ※申し込みが多数の場合は、定員等の理由のため審査により決定します。

■入園年月日 平成25年4月1日（育児休業明けなど年度途中入園希望者も申込みできます）

■申込手続

- ◎要綱・申込書類配布
10月1日（月）から各保育園、子育て健康課（本庁）、各支所で配布します。
 - ◎申込書受付
申し込みをする方は、必要書類をそろえて、受付日に各保育園または子育て健康課（本庁）へお申し込みください（提出時に聞き取り調査もあります）。
- 各保育園に提出する方は、入園を希望する児童を必ず同伴してください。

■日程および申込受付場所

- ◎水上保育園（水上わかくりこども園）
10月30日（火） 午後1時30分～午後6時
- ◎第三保育園
11月 5日（月） 午前9時00分～正午
- ◎にいほる保育園（にいほるこども園）
11月 6日（火） 午前9時00分～正午
- ◎月夜野保育園
11月 7日（水） 午後1時30分～午後6時
- ◎前記に都合がつかない場合、本庁子育て健康課窓口
11月 8日（木）・9日（金）・12日（月）
午前9時～午後5時00分



■問い合わせ先 子育て健康課 子育て支援グループ ☎(25)5009

平成25年度 入園 幼稚園児

幼稚園募集

■入園条件

◇公立は各幼稚園の通園区内に在住している方（通園区の指定があります）

◇募集年齢

3歳児（3年保育）

※平成21年4月2日～平成22年4月1日生まれ

4歳児（2年保育）

※平成20年4月2日～平成21年4月1日生まれ

5歳児（1年保育）

※平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれ



■募集幼稚園

◎町立月夜野幼稚園	定員280人	月夜野3273-2	☎ (62) 6746
◎町立月夜野幼稚園下牧分園	定員105人	下牧682-1	☎ (62) 0911
◎町立月夜野北幼稚園	定員105人	上牧1715	☎ (72) 5725
◎町立にいほる幼稚園（にいほるこども園）	定員105人	須川774-1	☎ (64) 0931
◎私立若栗幼稚園（水上わかくりこども園）	定員 60人	湯原985	☎ (72) 4120

■申込手続き（公立）

◎願書配布

10月1日（月）から各幼稚園、本庁（子育て健康課）で配布します。

◎願書受付

入園願書、調査表に必要事項を記入のうえ、次の日程により入園予定幼稚園に提出してください。

※10月15日（月）～31日（水） 午後2時30分～午後5時（土・日・祝日を除きます）

※若栗幼稚園（水上わかくりこども園）は、公立とは異なる場合がありますので、詳細については若栗幼稚園まで直接お問い合わせください。

■就園奨励費

町では保護者世帯の所得状況に応じて、保育料等の負担を軽減する就園奨励費補助事業を実施しています。補助額は私立と公立では異なります。

詳しくは子育て健康課までお問い合わせ下さい。



■問い合わせ先 子育て健康課 子育て支援グループ ☎(25)5009



にいほるこども園内で『病後児保育』を開設しています

町では子育て支援の充実を目的に、にいほるこども園内に専用の保育室を設けて、病後児保育事業を実施しています。

お子さんの病気が回復してきているものの、まだ家庭での安静が必要な時期に、仕事等のやむを得ない事情で保育ができない場合に、町の看護師・保育士が一時的にお預かりするサービスです。

- 開設場所 にいほるこども園2階（病後児保育室）
- 利用時間 月～金曜日 午前7時30分～午後6時30分
- 休室日 土・日曜日、祝日、12月29日～1月3日
- 対象 町内在住の1歳から小学3年生までの幼児・児童
町外在住の児童でも本町内の保育園等に在園していれば利用できます
- スタッフ 保育士1名・看護師1名
- 利用料金 月額1,000円（生活保護世帯は無料）
- 申込方法 子育て健康課に連絡し、確認をしたのち必要書類を提出してください
※提出先：子育て健康課（本庁）
- 必要書類 診療情報提供書・投薬指示書（医師に書いてもらう）、病後児保育利用申請書
※病後児保育利用申請書は子育て健康課または各支所にあります

■問い合わせ先 子育て健康課 子育て支援グループ ☎(25)5009

秋の犬の登録と狂犬病予防注射のお知らせ

狂犬病予防法の規定に基づき、平成24年度秋の犬の登録と狂犬病予防注射を下記の日程で実施します。生後3ヶ月以上の犬を飼育されている方は必ず受けてください。

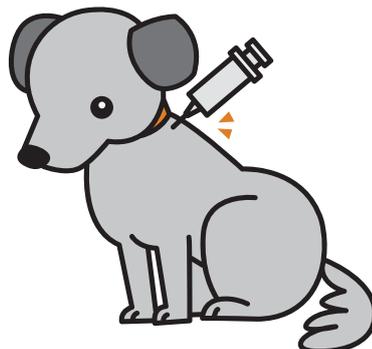
- 手数料
登録済みの場合 3,300円（内訳:注射料2,750円、同済票550円）
新規登録の場合 6,400円（内訳:注射料2,750円、同済票550円、登録料3,000円、手帳代100円）

■日 程

水上地区 10月12日(金)	北部生活改善センター	9:30～ 9:45
	大穴町営駐車場	10:05～10:20
	水上支所 職員駐車場	10:30～10:50
	湯原観光会館	11:00～11:20
	南部川上体育館	11:30～11:50
新治地区 10月19日(金)	下新田分館	9:10～ 9:40
	猿ヶ京多目的 集会施設	10:00～10:30
月夜野地区 10月26日(金)	新治支所	10:45～11:15
	保健福祉センター	9:00～ 9:20
	下区集落センター	9:40～10:00
	上牧公民館	10:20～10:40
	みなかみ町役場	11:00～11:30

〈お越しの際の注意点〉

- ①釣り銭のいらぬよう細かいお金を用意してください。
- ②個人通知書（ハガキ）と愛犬パスポートは忘れずに持参してください。
- ③愛犬は制御できる方が連れて来てください。
- ④未登録・未注射・放し飼い・捨て犬は違法です。狂犬病予防法に基づいて処罰される場合があります。
- ⑤愛犬が死亡したときは届出が必要です。環境課または各支所にご連絡ください。



- ◎犬のフンは飼い主が持ち帰り適正に処理しましょう！
- ◎犬は必ずつないで飼いましょう！
- ◎みんなの協力で、住みよい環境をつくりましょう！

■問い合わせ先 環境課 生活環境グループ ☎(25)5027

季節性インフルエンザ

インフルエンザの発症予防及び重症化予防、経済的負担の軽減などを図るため、高齢者や中学3年生以下の保護者に対して接種費用の一部を補助します。各該当者に対しての補助等の内容は以下のとおりです。

高齢者の場合

■対象者

- ①65歳以上（接種日を基準とする）で希望される人
- ②60歳～64歳で心臓・腎臓・呼吸器の機能障害、ヒト免疫不全ウイルスによる機能障害のある人
（身体障害者手帳1級程度）で希望される人

■接種方法

医療機関での個別接種（1回のみ）
※利根沼田以外の医療機関で接種する場合は、事前にお問い合わせください。

■接種期間

10月1日（月）～12月31日（月）
※接種期間を過ぎると公費負担はできません。期間内に接種をしてください。

■費用

自己負担1,000円（公費負担は3,000円まで）
※ただし2回目の接種は全額自己負担です。



中学3年生以下の場合

■対象者

生後6か月以上中学3年生以下（接種日）で、接種を希望する人

■接種方法

医療機関での接種（13歳未満は2回、13歳以上は1回。ただし2回接種希望の人でも2回目の時点で13歳になると2回目の補助ができません）

■接種期間

10月1日（月）～平成25年1月31日（木）
※接種期間をすぎてしまうと公費負担はできません。期間内に接種してください。

■費用

公費負担は接種回数に関わらず1人上限4,000円です。
2回の接種が終わってから、母子手帳または接種済証と領収書を添えて、子育て健康課または各支所庶務・住民サービスグループで補助金の申請手続きをしてください。

■補助金申請期間

平成25年2月28日（木）まで

※対象者には事前に通知しますので、内容をご確認のうえ受診してください。



■問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎(62)2527



みなかみ町 タウン情報

■毎月第1・第3金曜日

■午後5時15分～（約5分間）

町の行政情報やイベントなどの情報を発信!!

ただ今放送中!!



10月1日から新しくなりました

国民健康保険被保険者証

10月1日より「国民健康保険被保険者証（茶色）」が新しくなりました。

すでに新しい被保険者証は、国民健康保険加入世帯に郵送されていますので、新しいものを使用してください。期限切れの被保険者証（緑色）は、町民福祉課または各支所庶務・住民サービスグループまで返却をお願いします。

■ご利用前に被保険者証の内容を確認してください

新しい国民健康保険被保険者証に誤りがないか次の点を確認してください。

- ・国民健康保険に加入している家族全員の保険証が届いていますか？
- ・現在勤務先の社会保険に加入している人の保険証が届いていませんか？
- ・その他の内容に間違いはありませんか？

※短期被保険者証交付対象世帯の被保険者には「お知らせ」を、資格証明書交付対象世帯の被保険者には「交付通知」が、それぞれ郵送されています。

■国民健康保険の届出は14日以内に！

勤めを辞めて社会保険を離脱したときは、必ず国民健康保険に加入しなければいけません。また、国民健康保険に加入していた方が、会社などに勤めて社会保険に加入したときには、国民健康保険を脱退する手続きが必要です。この国民健康保険の「加入・脱退」の届出やその他変更の届出は、異動が生じた日から14日以内に行ってください。社会保険等にも加入しても届出をしないと国保税が課税されますのでご注意ください。

■問い合わせ先 町民福祉課 窓口・医療グループ ☎(25)5010

～地域の福祉、みんなで参加～

今年も共同募金にご協力をお願いします

昨年の募金運動には、小中学校をはじめ町民や企業の皆様方にたくさんのご厚志をいただき、心より感謝申し上げます。

今年も10月1日から12月31日まで「赤い羽根募金」、12月1日から12月31日まで「地域歳末たすけあい募金」が実施されます。「赤い羽根募金」・「歳末たすけあい募金」は、県共同募金会へ送金後、町社会福祉協議会や福祉団体などからの申請に基づき適正に配分され、高齢者や障害のある方・児童福祉など、地域福祉の向上のため有意義に活用させていただいております。

募金の趣旨をご理解いただきご協力賜りますようお願い致します。

愛ちゃんと希望くん

◎平成23年度みなかみ町実績額

募金総額	4,301,455円
・赤い羽根募金	2,059,894円
・歳末たすけあい募金	2,241,561円

◎平成24年度みなかみ町目標額

募金総額	4,100,000円
・赤い羽根募金	2,100,000円
・歳末たすけあい募金	2,000,000円



©中央共同募金会

■問い合わせ先 町民福祉課 障害・福祉グループ ☎(25)5011
 水上支所 庶務・住民サービスグループ ☎(72)2111
 新治支所 庶務・住民サービスグループ ☎(64)0111

食品の放射能測定検査を始めました

町では、8月20日より奥利根アメニティパークにおいて、自家消費を目的に栽培や採取した野菜などの食品放射能測定検査を始めました。測定検査は無料で行っており予約制となっています。

検査に要する時間は30分程度で測定結果をお知らせできます。是非一度、ご自身で食品の安全確認の検査を受けてみてください。

■検査できるもの

- 自家消費用に町内で栽培・採取したもの
(例) 各種野菜、果物、穀類、山菜、キノコ、魚、獣肉など
- 自己所有の井戸水、町内で飲用に利用されている湧き水

※検査には1キログラムの食材が必要です。また、お持ちいただく食材の形状にも定めがありますので、予約の際にお問い合わせください。

■検査できないもの

- 販売目的に栽培・採取したもの
 - 店舗等から購入したもの、購入品をもらったもの
 - 複数の食材で加工したもの、水道水
 - 町外で栽培・採取されたもの
- ※上記以外でも検査できない場合がありますので、予約の際に必ずお問い合わせください。

■検査場所 奥利根アメニティパーク

■予約・問い合わせ先 環境課 生活環境グループ

■問い合わせ先 環境課 生活環境グループ ☎(25)5027

街なみ環境整備事業 湯原まちなみ協議会主催イベントのお知らせ 「自分の小庭を作ろう」

湯原温泉地区湯原まちなみ協議会(代表 鈴木俊夫委員長)では、町の承認を受けました『まちなみ協定』のテーマである【おもてなしの庭づくり】について、湯原区民をはじめ多くの関係者の皆さまに身近に感じ知っていただくために次の日程でイベントを開催します。

今年度は、たくさんの方にご参加していただけるよう2回のイベントを予定しています。

■第1回 10月17日(水) 午後1時～2時間程度

- 場所/湯原温泉公園
募集人数/20名程度
内容/・来春のための球根ポット植え
・植物を使ったハンカチ染め

■第2回 平成25年3月下旬～4月上旬(予定)

- 内容/・秋にポット植えした球根を鉢に寄せ植え
・押し花を使ったポストカード作り

※原則として湯原区民または湯原地区で働いている方。
※第1・2回の内容から両方のご参加をお勧めいたします。
※材料費等はかかりません。
※詳しくは地域整備課までお問い合わせください。



▲昨年度のイベント開催の様子

■問い合わせ先 地域整備課 都市計画グループ ☎(25)5021

国民年金からのお知らせ

年金受給者の住所が変わるときには届け出が必要です

年金受給者が引越など住所が変わるときには、「年金受給権者住所変更届」を提出してください。

この変更届は、町民福祉課国民年金担当窓口または各支所庶務・住民サービスグループ窓口に備えてあります。

ハガキの様式になっていますので、50円切手を貼って郵送により提出していただきます。届け出が遅れると、年金振込通

知書などの書類が変更後の住所に送られない場合がありますので、お早めに提出してください。詳しくは、洪川年金事務所または町民福祉課までお問い合わせください。

問い合わせ先

洪川年金事務所 お客様相談室
☎0279(22)1613
町民福祉課 窓口・医療G
☎(25)5010

問い合わせ先

教育委員会 生涯学習推進室
☎(25)5025

第44回風の音コンサート

月夜野群響と親しむ会では、群馬交響楽団による「風の音コンサート」群響の第一奏者による木管五重奏を開催します。

- 期日 10月28日(日)
- 開場 午後6時15分
- 開演 午後6時45分
- 場所 カルチャーセンター

※チケット購入は教育委員会までお問い合わせください。

特定疾患等患者見舞金支給のお知らせ

特定疾患等患者及び家族の福祉の増進を図ることを目的として、見舞金を支給いたします。

■対象者 群馬県で実施する特定疾患医療給付及び小児慢性特定疾患医療給付を受けている方

(但し、昨年度見舞金を受給されている方には年度末に申請書を郵送

納税と納期限

10月の納税

■納期限：10月31日(水)
町県民税 第3期
国民健康保険税 第7期

11月の納税

■納期限：11月30日(金)
国民健康保険税 第8期

◎国民年金

9月分の納期限は、**10月31日(水)**です。

◎介護保険料

第4期の納期限は、**10月31日(水)**です。

◎後期高齢者保険料

第4期の納期限は、**10月31日(水)**です。



お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、健康テレホンサービスを行っています。☎027-234-4970にかけると、約3分の健康講話(テープ音声)が聞けます。

10月

- 月曜 こむらがえり
- 火曜 鉄欠乏症貧血
- 水曜 ガムは歯に悪い
- 木曜 歯が痛いときの
応急手当法
- 金曜 高血圧症と歯科治療
- 土日 放射能で
増えたがんは？

10月の「直接相談タイム」

- 10日(水) 婦人科・外科
- 18日(木) 歯科
- 受付時間帯 午後7時30分～9時まで
- ◎この時間帯に電話すると、直接医師が電話にです。

心配ごと・法律相談所

心配ごと(民生・人権・行政)相談所

- 水上会場 10月16日(火)
会場：社会福祉協議会水上支所
- 新治会場 11月20日(火)
会場：のぞみ館 相談室

法律相談所

- 月夜野会場 10月12日(金)
会場：町保健福祉センター2階
- 水上会場 11月9日(金)
会場：社会福祉協議会水上支所



相談は予約制で先着順です。
時間は午後1時30分～4時まで。

■■■問い合わせ先■■■
みなかみ町社会福祉協議会
☎(62)0081

いたしますので、今年度新たに受給された方になります。）

■受給資格者

本町に居住し、住民登録されている患者またはその保護者

■見舞金の額 年額1万2千円
(月割り計算あり)

■申請方法 見舞金受給申請書(本庁・各支所にあります)に必要事項を記入し、県の医療受給者証の写しを添付してください。

■問い合わせ先

町民福祉課 障害・福祉グループ
☎(25)5011

NHKからの

重要なお知らせ

10月27日(土)朝の放送開始から、一部のテレビ・録画機等で「NHK総合」だけが映らなくなる可能性があります。(テレビの故障ではありません)

NHKが映らなくなった場合は、「チャンネル設定(初期スキヤン)」を行うことで、ご覧いただけるようになります。(録画機は、あらためて再録画予約が必要です)

より詳細な「お知らせ」をNHKから各ご家庭に封書でお届けいたしますのでご確認ください。

※NHK前橋放送局HPからも詳細な「お知らせ」を確認できます。

http://www.nhk.or.jp/maebashi/
問い合わせ先

NHK北関東受信相談センター

☎0570(071)071

悪質な投資勧誘に

ご注意ください

悪質な業者による未公開株などの投資勧誘の被害が増加しています。不審な投資勧誘を受けた場合には、すぐに財務局相談窓口へご相談ください。

■受付 平日 午前9時～正午
午後1時～5時

■問い合わせ先

財務省関東財務局

証券監督第1課 相談窓口

☎048(613)3952

募集

「群馬銀行環境財団賞」募集

公益財団法人群馬銀行環境財団(理事長/齋藤一雄)では、自然環境・生活環境の保全活動及び調査研究等を支援するため、第16回群馬銀行環境財団賞を募集し、優れた実践活動等を行っている団体・個人の方々に表彰し、助成金を贈呈します。

■募集テーマ

①自然環境や生態系を守るための身近な実践活動

②低炭素・循環型社会づくりに向けた身近な実践活動

■応募資格

県内の営利を目的とする事業活動を行わない法人・団体(学校を除く)並びに個人

■財団賞の表彰内容

助成金総額70万円

※1先10万円にて7先以内を表彰

■応募方法

応募用紙に活動記録等を添付し、申し込み先まで送付してください。

応募用紙は財団のホームページからダウンロードするか財団事務局まで電話でご請求ください。

■応募締切 12月7日(金)

■申し込み・問い合わせ先

公益財団法人 群馬銀行環境財団

☎027(255)6160

東京デイズニールランド

ツアー参加者募集

(財)群馬県母子寡婦福祉協議会では、母(父)子家庭の子及び寡婦のふれあいの場を提供することにより、親と子及び家庭間の交流を深めながら、児童の健全育成と母(父)子家庭の自立促進を図ることを目的として、東京デイズニールランドツアーを実施します。

■日時 12月16日(日)

■場所 東京デイズニールランド

■対象者 県内在住の母(父)子家庭と子(高校生以下)及び寡婦

■募集定員 親子合わせて300名

■乗車場所 沼田運動公園ほか

■参加費

◎母(父)・中高生・寡婦 7,000円

◎幼児・小学生 5,000円

◎3歳以下の乳幼児 1,000円

※参加費に含まれるもの(バス代・保険料・パスポート代)

■申込方法 往復はがきで、住所・電話番号・参加者全員の氏名・年齢・希望乗車地及び東京デイズニールランドと記入の上、お申し込みください。

■申込締切 11月26日(月)必着

■申し込み・問い合わせ先

(財)群馬県母子寡婦福祉協議会

〒371-0843

前橋市新前橋町13番地の12

☎027(255)6636



相談



司法書士無料相談

群馬司法書士会沼田支部（支部長／戸丸和夫）では、登記や法律、相続などに関する無料相談を開催します。

■日時 10月6日（土）

午前10時～午後3時

■場所 沼田市保健福祉センター

■相談内容 登記・法律・相続・債務整理・成年後見など

■相談員 群馬司法書士会沼田支部 会員

■相談料 無料

■予約 不要

■申し込み・問い合わせ先

群馬司法書士会沼田支部

支部長 戸丸和夫

☎（20）9070

巡回児童相談

児童相談所では、18歳未満の方を対象に遠方等で気軽に相談に來られない地域に出張し、相談を受ける「巡回児童相談」を行っています。子供のことならどんな相談でも構いません。相談はすべて予約制です。

■日時 11月9日（金）

午前10時～午後2時

■場所 利根沼田保健福祉事務所

■相談内容

- ・しつけ相談
- ・言葉や発達の遅れ相談
- ・性格や非行の相談
- ・手帳、手当を受けるための判定や診断など

■申込締切 10月18日（木）

■問い合わせ先

町民福祉課 障害・福祉グループ

☎（25）5011

秋の行政相談週間

10月15日（月）～21日（日）

「困ったら一人で悩まず 行政相談」

「国の仕事や手続、申請をどこに行ったらよいのかわからない」「制度や仕組みがわからないので教えてほしい」「施設・設備を改修してほしい」「制度・仕組みを改善してほしい」このような国の仕事やその手続き、サービスなどについての相談や意見・要望などを行政相談委員がお受けします。

みなかみ町の行政相談委員は、阿部光子さん（竹改戸）、阿部等さん（小仁田）、本多建之さん（東峰）です。10月の定例相談所（心配ごと相談所）は10月16日（火）午後1時から4時までみなかみ町社会福祉協議会水上支所で開催されます。

※「心配ごと相談所」は毎月広報にて日程を掲載しています。今月号は16ページに掲載しています。

■申し込み・問い合わせ先

みなかみ町社会福祉協議会

☎（62）0081

民事介入暴力

一日無料相談所開設

公益財団法人群馬県暴力追放運動推進センターでは、群馬県警察・群馬弁護士会と連携し、次のとおり民事介入暴力等一日無料相談所を開設します。

■日時 10月24日（水）

午後2時～午後4時

■場所 渋川公民館特設会場

※渋川市石原6番地

■相談内容 刑事・民事を問わず、

暴力団員などによる各種被害、不当な要求行為、債権取立、不動産の売買・賃借の問題、交通事故示談等民事介入問題、その他暴力団（員）などに関する一切の問題

■相談員 群馬弁護士会弁護士・警察官・暴力追放相談委員

■相談料 無料

■予約 不要

■その他

※当日は電話による相談も受け付けます。

特設電話 027(253)03809

不動産公売情報

町では沼田市、川場村、昭和村、利根沼田県税事務所と合同で不動産公売を以下により実施します。

■日時 11月29日（木） ■場所 利根沼田県民局庁舎 4階 401会議室

■売却決定日 12月6日（木）午前10時

■売却決定の場所 みなかみ町役場 5階 第1会議室

■買受代金納付期限 12月6日（木）午後2時30分

■本町公売物件 6件（詳細は町ホームページをご覧ください）

※入札への参加に際し、物件により必要書類をご用意いただくことがありますので、詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ先 税務課 滞納整理グループ ☎（25）5008

※渋川会場以外にも、伊勢崎会場（10/10）、高崎会場（11/28）、太田会場（12/5）などでも相談所が開設されます。

■問い合わせ先

群馬県暴力追放運動推進センター

☎027（254）1100



新治公民館図書室 ☎(64)0111

日	月	火	水	木	金	土
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

■開室日(●印)／
時間:午前9時～午後5時
■おはなしの会(●印)／
時間:午後2時～

◎おすすめの新着図書
◎一般書 虚像の道化師
◎児童書 たまねぎちゃんあらうらら!
／長野ヒデ子
／東野圭吾

中央公民館図書室 ☎(62)2275

日	月	火	水	木	金	土
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

■開室日(●印)／時間:午前9時～午後5時
※正午～午後1時の間は休室
■休室日:月曜日、祝日、年末年始、
図書整理期間

◎おすすめの新着図書
◎一般書 ソロモンの偽証 第一部
◎児童書 れんげつガツチャン
／宮部みゆき
／こぐれけいすけ

カルチャーセンター児童図書室 ☎(20)4040

日	月	火	水	木	金	土
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

■開室日(●印)／
時間:午前9時～午後5時
■おはなしの会(●印)／
時間:午後3時30分～

◎おすすめの新着図書
◎一般書 僕は自分が見たことしか
◎児童書 かいけつゾロリ 信じない／内田篤人
はなよめとゾロリじょう／原ゆたか

水上公民館図書室 ☎(72)3707

日	月	火	水	木	金	土
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

■開室日(●印)／
時間:午前9時～午後5時
※正午～午後1時の間は休室

◎おすすめの新着図書
◎一般書 お友だちからお願ひします
◎児童書 ねこまるせんせいのおつきみ
／三浦しをん
／押川理佐

がんばれ!未来のトップアスリート! ⑨

【今月は月夜野東部剣道スポーツ少年団の紹介です】



■単位団名
月夜野東部剣道スポーツ少年団
■団員数 29人(平成24年4月現在)
■練習場所 南部体育館
■練習日時
火・金曜日 午後7時～8時30分
■問い合わせ先 団長 高橋一夫
☎(62)0104

コーチからのメッセージ

月夜野東部剣道スポーツ少年団では、「忍耐」を旗印に、心と技術の修練に日々取り組んでいます。火・金曜日の週2回、短い時間での稽古ですが、楽しくのびのびと、そして真剣に剣道の稽古に励んでいます。そのほかにも清掃作業などのボランティア活動に取り組んだり、大峰山での合宿や親子で参加する旅行など楽しい遊びもあります。

幼児から大人・経験者まで剣道をやりたい方なら誰でも大歓迎です。

※スポーツを頑張っているスポーツ少年団の子どもたちを紹介いたします。チームの活動報告や団員募集などに役立ててください。掲載を希望される団体は、写真を一枚ご用意いただき、所定の用紙でお申し込みください。詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ先

町スポーツ少年団本部事務局 ☎(25)5025
総合政策課企画グループ(広報担当) ☎(25)5001

健康づくりインフォメーション

みんなの保健

●問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎62-2527

乳幼児健診

～対象の方には事前に個別通知いたします～

乳児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 4か月児・10か月児
- 期日 10月17日(水)・11月21日(水)
- 受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

幼児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 受付 12時45分～13時

健診名	10月	11月
1歳6か月児健診 対象 1歳7-8か月児		28(水)
2歳児歯科健診 対象 2歳1-2か月児	30(火)	
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7-8か月児	4(木)	
3歳児健診 対象 3歳1-2か月児		7(水)

乳児相談・母乳相談

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 3か月児・8か月児・12か月児・妊婦及び産婦
- 期日 10月11日(木)・11月8日(木)
- 時間 9時30分～11時30分
- 受付時間および内容
 - * 3か月児 10:00～10:15 計測・問診・ふれあい遊び
 - * 8か月児 9:45～10:00 計測・問診・栄養相談
 - * 12か月児 10:15～10:30 計測・問診・栄養相談
 - * 妊・産婦 9:30～11:30 母乳相談(予約制)

ママヨガ教室

- 会場 子育て支援センター(にいほるこども園内2階)
- 対象 妊娠中～産後12か月くらいまでの母親
- 期日 10月22日(月)・11月26日(月)
- 時間 10時30分～11時30分
(受付は10時15分～10時30分まで)
- 持ち物 運動のできる服装・汗ふきタオル1枚

母子健康手帳交付

- 会場 子育て健康課 ■対象 全地区
- 10月 1日(月)・9日(火)・15日(月)・22日(月)・29日(月)
- 11月 5日(月)・12日(月)・19日(月)・26日(月)
- 時間 9時～11時30分 13時～16時
- ※交付には30分程度かかりますので、余裕をもってお出かけください。
- ※町では不妊治療費の助成を行っています。詳細は子育て健康課へお問い合わせください。

子育て支援センター 汽車ぽっぽ

- 会場 子育て支援センター(にいほるこども園内2階)
- 対象 就学前の子どもと保護者
- 日時 月～金曜日 10時～16時

【10月・11月のじゃんぷの日(毎週木曜日)10時～12時】

- 期日 ●10月4日/ピクニック(要申込)
11日/お茶しませんか?
18日/JAFによる
チャイルドシート講習会
25日/大きくなったかな?
保健師によるミニ講座『卒乳』

- 11月1日/読み聞かせ
8日/お茶しませんか?

【特別メニュー】開催日:10月1日・11月5日
・リトミック 会場:月夜野わんぱくクラブ
時間:10時30分～11時30分

○問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てサークル

子育て支援ボランティア等による、就学前児童とその保護者を対象とした、親子のふれあいの場です。

【キラキラ】■会場 にいほるこども園体育館隣
■日時 毎週火・金曜日 10時～14時

【わくわく】■会場 水上公民館2階和室
■日時 毎週水曜日 10時～14時

※11月7日(水)は都合により休み。

○問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てひろば ～子育て支援ボランティア～ にこにこくらぶ

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 就園前の乳幼児と保護者(全地区)
- 期日 10月12日(金)・19日(金)・26日(金)
11月9日(金)・16日(金)・30日(金)
- 時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ

～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～

- 10月26日●親子で遊ぼう
- 11月16日●粘土遊び

※麦茶が出るのでコップを持参してください。
※詳しいことは久野豊子さん(☎62-2403)までお問い合わせください。

◇ベビーマッサージ(1歳までの乳児対象)

- 日時 10月12日(金)・11月9日(金) 10:30～11:30
- 持ち物 バスタオル、フェイスタオル、防水シート
- ※費用は無料で、予約もありません。

子育てひろば ～子育て支援ボランティア～ ぽかぽか

- 会場 元JA利根沼田月夜野北事業所
- 対象 就園前の乳幼児と保護者(全地区)
- 日時 毎週月・火・水曜日 10時～15時
- 主催 NPO法人「北風塾」
- 10月8日●お茶しましょう

○問い合わせ先 子育て広場「ぽかぽか」 ☎(25)3535

●今月の表紙●

初秋、谷川岳登山

9月16日、草紅葉が始まった初秋の谷川岳山頂を訪ねてみた。この日は好天にも恵まれたため、多くの登山者が谷川岳登山を楽しんでいました。



歳時記

町の主な
行事予定

10月

- 4(木) ■町平和式典・戦没者追悼式 ●町カルチャーセンター 午後2時～
- 7(日) ■谷川岳閉山式・遭難者慰霊祭 ●土合霊園地 午前10時～
- 14(日) ■町消防団秋季点検 ●月夜野総合グラウンド 午後1時～
- 21(日) ■人権啓発講演会 ●保健福祉センター 午後2時～
- 27(土)～29(月) ■第9回全国草原サミット ●藤原小中学校体育館など
- 28(日) ■たくみの里豊楽まつり ●たくみの里 午前10時～

11月

- 3(土)～4(日) ■みなかみ町文化祭
 - 舞台発表会 ●カルチャーセンター(3日午前9時45分～)
 - 月夜野会場 ●カルチャーセンター・北部体育館
 - 水上会場 ●水上公民館・水上社会体育館
 - 新治会場 ●B&G海洋センター

今月の食改推おすすめ地元食材レシピ

「なすのあんかけ」



材料(4個分) 1人分のエネルギー111kcal、塩分0.2g

なす………4本	A	酒………大さじ1(15g)	B	片栗粉………大さじ1(9g)
鶏ひき肉…80g		みりん………大さじ1(18g)		水………大さじ1(15g)
人参………30g		しょうゆ…大さじ1(18g)		だし汁………300cc
しいたけ…30g		塩………少々		油………適量
しめじ……30g				

●作り方●

- ①なすは、ヘタをとり、縦半分にする。皮に切れ目を入れる。人参はせん切り、しいたけは薄切り、しめじは小房にわける。
- ②フライパンに油をしいて、なすを両面焼く。
- ③鍋にだし汁を入れ、人参・しいたけ・しめじ・鶏ひき肉を入れて煮る。アクをとり、火が通ったらAの調味料を加える。
- ④Bの水溶き片栗粉を加え、とろみをつける。
- ⑤器になすを盛りつけ、④をかける。
- ⑥器になすを盛りつけ、④をかける。



●ワンポイントアドバイス

なすは、素揚げや蒸してもいいでしょう。なすが苦手な人も、おいしく食べられる一品です。

提供：食生活改善推進協議会

みなかみ町に
おともだちがふえたよ!

8月の出生者	男の子	女の子	計
月夜野地区	4人	5人	9人
水上地区	0人	2人	2人
新治地区	1人	0人	1人
計	5人	7人	12人

数字は住民基本台帳(9/15現在)に基づくものです。

みなかみ町の

9月1日現在

人口と世帯	現在
総人口	21,413人 (-19)
男	10,331人 (-8)
女	11,082人 (-11)
世帯数	8,111世帯(+3)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。※()内は前月比

Gallery 東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。
 ◎平成24年4月末現在
 93名から151作品を収蔵
 広報にて紹介した作品数 74/151

『その夜と魂を駆けて』

作者/小林華子
 規格・素材/H1700mm×W2600mm
 板パネルに綿布、油絵具紙、石など
 作者コメント/
 黄泉の国へ向かうイザナギを描きました。



作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階及び商工会水上支所2階に展示中です。
 ■開場日 月～金曜日(祝祭日は除く) ■開場時間 午前9時～午後4時30分